

**PERMOHONAN UNTUK KEBENARAN MENJALANKAN PERNIAGAAN
TUKAR BARANGAN**

1. NAMA :
2. NAMA LAIN JIKA ADA :
3. JANTINA :
4. NAMA CINA (DENGAN HURUF CINA) :
5. TARIKH LAHIR :
6. TEMPAT LAHIR :
7. WARGANEGARA :..... BANGSA:
8. * NO. KAD PENGENALAN :
9. DOKUMEN PERJALANAN:.....
10. NAMA SYARIKAT :
11. NOMBOR DAN TARIKH PENDAFTARAN SYARIKAT :
- 11(a) * LESEN PERNIAGAAN
12. ALAMAT PERNIAGAAN/PEJABAT :
-
-
13. ALAMAT RUMAH :
-
14. NO. TELEFON PEJABAT :
15. NO. TELEFON RUMAH :
16. BUTIR PERNIAGAAN :

Nota:

Dengan pengisian borang permohonan perniagaan tukar barangan dan penghantaran ke Kementerian Kewangan Negeri Sabah untuk pemprosesan, ini bermakna syarat-syarat yang dikenakan telah difahami dan dipatuhi. Wang bayaran pemprosesan RM1500 (Ringgit Malaysia Satu Ribu Lima Ratus) tidak akan dikembalikan samada permohonan lulus atau gagal.

17. KAPAL DAGANGAN FILIPINA/INDONESIA: hendaklah mematuhi ketetapan International Voyage di bawah pemantauan Jabatan laut Malaysia, Negeri Sabah seperti (i) *kapal/vessel yang digunakan memenuhi syarat NCS berdasarkan MoU-NCS Asean November 2018*; (ii) *Wajib memasang Automatic Identification System (AIS) Sekurang-kurangnya Type B di kapal/vessel*; dan (iii) *Ejen kapal yang dilantik hendaklah berdaftar dengan pihak kastam – [salinan pendaftaran dan salinan BON hendaklah disertakan]*

<u>Nama Ejen dan nama Kapal Dagangan</u>	<u>No. AIS (Type B)</u>
(a)	(a)
(b)	(b)
(c)	(c)
(d)	(d)
(e)	(e)
(f)	(f)

(Sila lampirkan salinan fotostat dokumen berkenaan yang telah disahkan)

18. SAMA ADA PERNAH BERNIAGA DALAM TUKAR BARANGAN SEBELUMNYA:
YA/TIDAK
JIKA ADA NYATAKAN TARIKH DAN RUJUKAN KEBENARAN :

19. JENIS BARANG YANG HENDAK DIBELI DAN JUMLAH DALAM RINGGIT MALAYSIA (RM)
.....
.....
.....

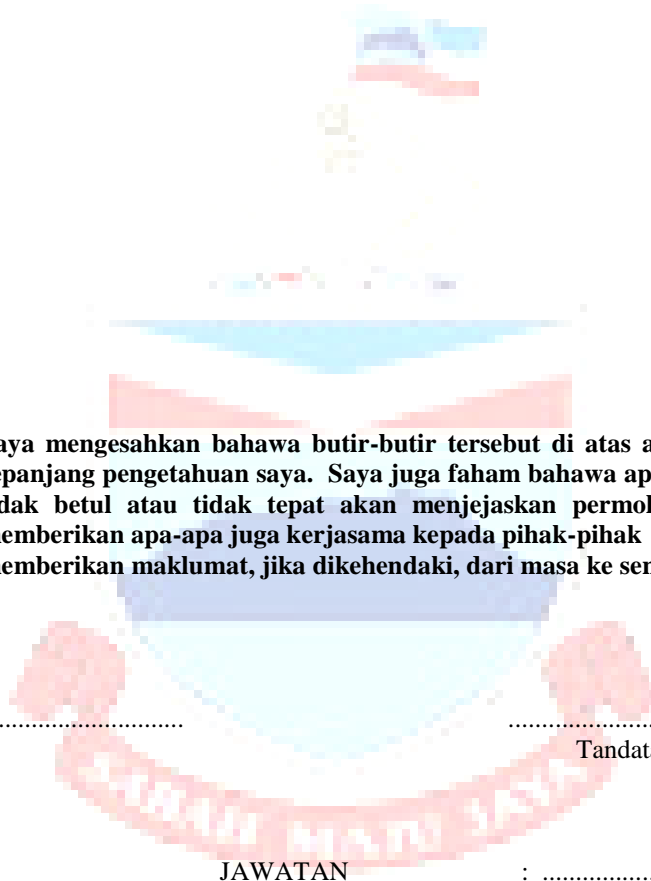
20. JENIS BARANG YANG HENDAK DIJUAL DAN JUMLAH DALAM RINGGIT MALAYSIA (RM) :
.....
.....

21. JIKA PEMOHON TERDIRI DARIPADA SYARIKAT ATAU PERKONGSIAN, SEMUA PENGARAH ATAU PEMEGANG SAHAM ADALAH DIKEHENDAKI MEMBERIKAN BUTIR-BUTIR PERIBADI SEPERTI YANG DIKEHENDAKI DI BUTIRAN 1 HINGGA 8 DALAM BORANG PERMOHONAN INI. SILA SERTAKAN BORANG J (JIKA ADA).

Nota:

Dengan pengisian borang permohonan perniagaan tukar barangan dan penghantaran ke Kementerian Kewangan Negeri Sabah untuk pemprosesan, ini bermakna syarat-syarat yang dikenakan telah difahami dan dipatuhi. Wang bayaran pemprosesan RM1500 (Ringgit Malaysia Satu Ribu Lima Ratus) tidak akan dikembalikan samada permohonan lulus atau gagal.

[Jika ruangan disediakan tidak mencukupi, sila gunakan kertas lain].



PENAKUAN: Saya mengesahkan bahawa butir-butir tersebut di atas adalah betul dan tepat sepanjang pengetahuan saya. Saya juga faham bahawa apa juga maklumat yang tidak betul atau tidak tepat akan menjejaskan permohonan ini. Saya akan memberikan apa-apa juga kerjasama kepada pihak-pihak yang berkuasa dengan memberikan maklumat, jika dikehendaki, dari masa ke semasa.

Tarikh :

.....
Tandatangan Pemohon

JAWATAN :
(BUBUH COP RASMI)

NO. KAD PENGENALAN :

Nota:

Dengan pengisian borang permohonan perniagaan tukar barangan dan penghantaran ke Kementerian Kewangan Negeri Sabah untuk pemprosesan, ini bermakna syarat-syarat yang dikenakan telah difahami dan dipatuhi. Wang bayaran pemprosesan RM1500 (Ringgit Malaysia Satu Ribu Lima Ratus) tidak akan dikembalikan samada permohonan lulus atau gagal.

UNTUK KEGUNAAN RASMI

ULASAN:

AGENSI KOORDINASI LALUAN DITETAPKAN



TARIKH:.....

**[MAJLIS KESELAMATAN NEGARA,
NEGERI SABAH]**

Nota:

Dengan pengisian borang permohonan perniagaan tukar barangan dan penghantaran ke Kementerian Kewangan Negeri Sabah untuk pemprosesan, ini bermakna syarat-syarat yang dikenakan telah difahami dan dipatuhi. Wang bayaran pemprosesan RM1500 (Ringgit Malaysia Satu Ribu Lima Ratus) tidak akan dikembalikan samada permohonan lulus atau gagal.

**SENARAI SEMAK PENGISIAN BORANG PERMOHONAN SURAT KEBENARAN BAGI PERNIAGAAN TUKAR
BARANGAN (BARTER TRADE) 1 OKTOBER 2019**

No.	Perkara	Tindakan
1	Bayaran Pemprosesan sebanyak RM1500.00 akan dikenakan apabila borang permohonan diterima oleh Bahagian Kewangan dan Ekonomi, Kementerian Kewangan Negeri Sabah (KKNS) , setelah pemohon memperolehi pengesahan keatas status kapal pengangkut <i>barter trade</i> (Perkara No. 17 di dalam borang permohonan) daripada Jabatan Laut Malaysia, Wilayah Sabah (JLMWS) .	
2	Pemohon WAJIB untuk mengisi borang permohonan sebanyak 8 (Lapan) salinan disertakan gambar pasport 8 (Lapan) keping untuk dilampirkan di setiap borang.	
3	Pemohon hendaklah memastikan lesen perniagaan di daerah yang dipohon (di Kudat, Tawau dan Sandakan sahaja) masih sah tempoh beroperasi (<i>valid</i>) . Salinan lesen perlulah disahkan oleh pihak berkuasa yang mengeluarkan lesen di daerah tersebut;	
4	Semua salinan dokumen hendaklah disahkan benar:- i. bagi kad pengenalan – pengesahan hendaklah daripada Jabatan Pendaftaran Negara (JPN) ; ii. lain-lain dokumen hendaklah disahkan sekurang-kurangnya oleh pihak berkuasa mengeluarkan atau yang berkaitan.	
5	Salinan BON yang telah disahkan bagi ejen kapal yang berdaftar dengan pihak Kastam/Imigresen hendaklah dikemukakan bersama borang permohonan.	
6	Senarai barangan yang boleh atau tidak dibenarkan diniagakan untuk aktiviti <i>Barter Trade</i> adalah seperti senarai barangan yang tertera di Jadual 1 dan 2 (dilampirkan) oleh pihak Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna (KPDNHEP) . Sebarang kekeliruan senarai barangan atau yang berkaitan bolehlah merujuk kepada pihak KPDNHEP.	

NOTA PEMAKLUMAN:-

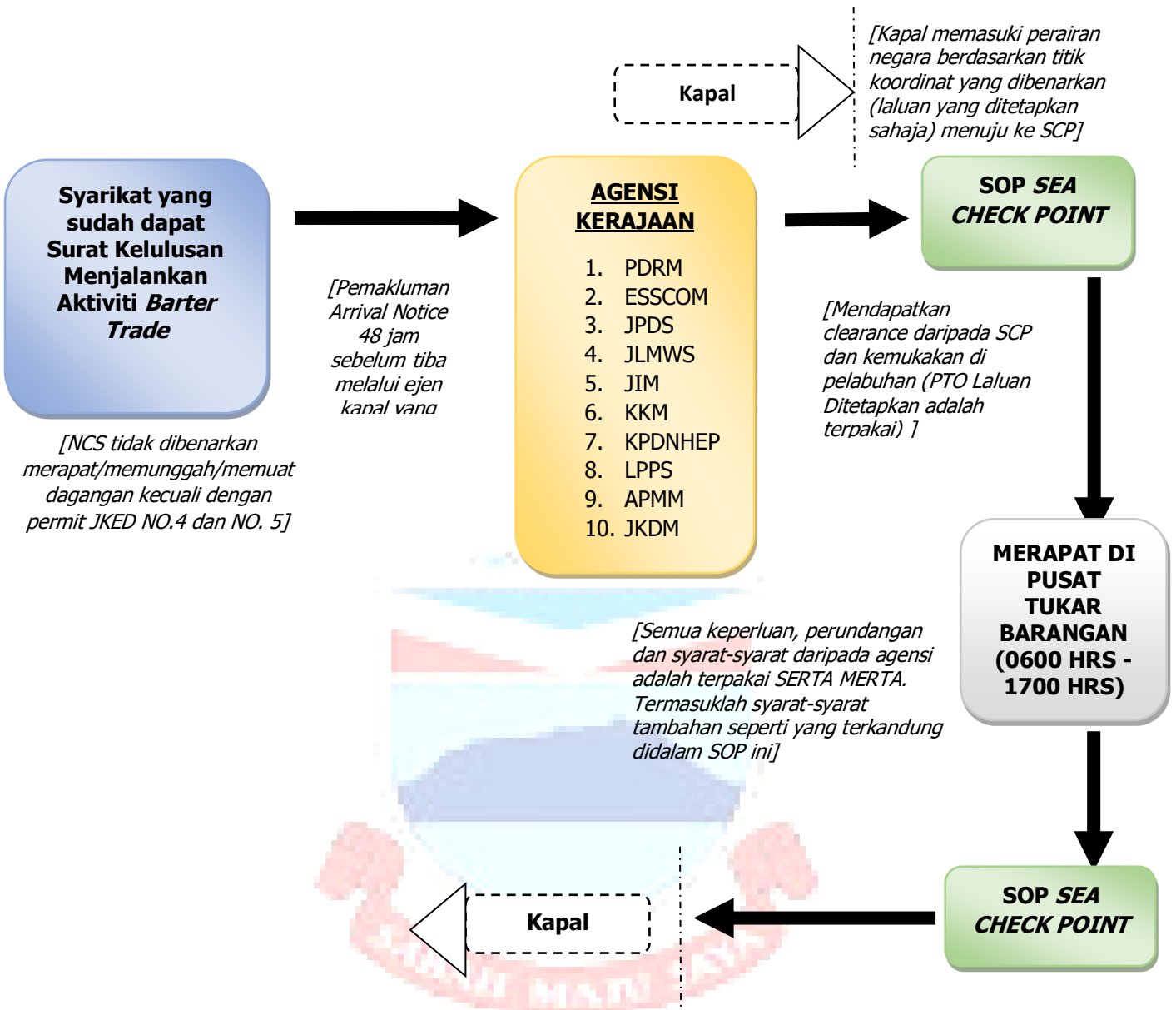
1. **BORANG PERMOHONAN** kebenaran menjalankan perniagaan tukar barangan (barter trade) boleh dimuat turun (download) **SECARA PERCUMA** di laman sesawang (website) Kementerian Kewangan Negeri Sabah (KKNS) di alamat <http://www.mof.sabah.gov.my/> bermula 1 Oktober 2019 sehingga dimaklumkan kelak;
2. **TIDAK ADA SEBARANG SEKATAN KUOTA** kebenaran menjalankan perniagaan tukar barangan (barter trade) bagi 3 buah daerah yang terlibat sebagai pusat tukar barangan di Sabah iaitu Sandakan, Tawau dan Kudat;
3. Tiada had keatas nilai dagangan bagi setiap transaksi tukar barangan dengan syarat muatan barang ke dalam kapal pengangkut tidak melebihi had muatan kapal (load line). Jika berlaku pelanggaran kepada had tersebut, tindakan perundangan akan dikenakan mengikut bidangkuasa agensi berkaitan atau disenarai hitamkan atau dibatalkan surat kebenaran tersebut mengikut budibicara Jawatankuasa SOP Barter Trade;
4. Sila pastikan nombor telefon yang diberikan boleh dihubungi dan alamat pejabat wujud secara tetap (premis pejabat) serta boleh dilawati/diperiksa mengikut keperluan oleh pihak berkuasa yang terlibat dalam Barter Trade;
5. Pemohon akan dipanggil temuduga (sekiranya perlu) untuk menentukan samada layak atau gagal untuk mendapatkan syor surat kebenaran tersebut;
6. **KEGAGALAN UNTUK MEMATUHI** semua syarat seperti di **SENARAI SEMAK PENGISIAN BORANG PERMOHONAN MENJALANKAN PERNIAGAAN TUKAR BARANGAN (BARTER TRADE)** atau **JIKA DIDAPATI BERLAKU PEMALSUAN DOKUMEN** akan mengakibatkan permohonan **DITOLAK**;
7. **WANG PEMROSESAN TIDAK AKAN DIKEMBALIKAN.** Oleh itu, sila pastikan **SYARAT-SYARAT YANG DITETAPKAN DIFAHAMI DAN DIPATUHI SEBELUM PEMOHONAN DIKEMUKAKAN**;
8. Sila berhubung dengan Bahagian Kewangan & Ekonomi jika terdapat kekeliruan ketika mengisi borang tersebut.

BORANG PERMOHONAN YANG TELAH LENGKAP DIISI DAN SENARAI-SENARAI KAPAL BARTER TRADE DIRUJUK KE JABATAN LAUT MALAYSIA, WILAYAH SABAH HENDAKLAH DIKEMBALIKAN KEPADA:-

**Bahagian Kewangan & Ekonomi,
Kementerian Kewangan Negeri Sabah,
Tingkat 5, Blok A,
Pusat Pentadbiran Negeri Sabah.
Jalan Teluk Likas, Tanjung Lipat,
88400 KOTA KINABALU, SABAH.**

No.Tel: 088-368033/ 368067/ 368037/368026

CARTA ALIRAN STANDARD OPERATING PROCEDURE BARTER TRADE



JADUAL 1

SENARAI BARANGAN YANG DIBENARKAN UNTUK AKTIVITI BARTER TRADE

1. Barang-barang hasil pertanian
2. Semua jenis makanan dalam tin
3. Semua jenis makanan yang dibungkus atau dipek
4. Susu pekat, susu tepung, susu kering dan susu cair
5. Garam
6. Semua jenis mentega, keju, marjerin
7. Semua jenis minuman kotak dan botol
8. Semua jenis serbuk penaik dan esen membuat kuih-muih dan konfeksi
9. *Jelly* dan agar-agar
10. Semua jenis jeroan segar dan dijeruk
11. Telur belum berkulit dan telur jeruk
12. Minyak sapi
13. Lada Hitam dan semua jenis rempah
14. Tepung beras, tepung jagung, tepung beras pulut dan tepung ubi
15. Buah-buahan tempatan
16. Semua jenis mee termasuk mee kering
17. Bahan/Barang hasil laut kering

#Pemohon juga perlu merujuk kepada agensi berkaitan dengan jenis makanan dan hasil tani

#Sebarang pertambahan jenis barang yang lain perlu dikemukakan ke dalam permohonan yang berasingan.

(Kemaskini pada 25.9.2019)

Jadual 2

**SENARAI BARANGAN YANG DILARANG UNTUK
AKTIVITI BARTER TRADE**

1. Barang Kawalan Berjadual
 - Tepung gandum, gula, minyak masak, minyak tanah, baja, petrol, diesel, gas petroleum cecair, bar bulat keluli lembut.
2. Barang Kawalan Bersubsidi
 - Petrol Ron 95, Diesel, Gas Petroleum Cecair, minyak masak dan tepung gandum
3. Barang tiruan berjenama seperti pakaian, beg, perhiasan diri dan seumpamanya
4. Arak tiruan berjenama dan arak *contraband*
5. Rokok tiruan dan rokok *contraband*
6. Salinan langgaran (cetakrompak)
 - Filem, rakaman bunyi, karya muzik, karya seni, karya sastera
7. Semua jenis alat permainan kanak-kanak
 - Alat permainan tanpa penandaan "MC" (Malaysian Conformity)
8. Tayar pneumatik
 - Semua jenis tayar yang dijual yang tidak mempunyai piawaian "MS" atau "DOT" atau "E" di bahagian tayar.
9. Topi keledar
 - Semua topi keledar yang berada di pasaran tanpa penandaan "MS dan "E" daripada SIRIM.
10. Pasangan Pelapik Brek Gantian (*Replacement Brake Lining Assembly*)
 - Tanpa penandaan SIRIM Standard Malaysia MS 1164 atau Peraturan 90 Suruhanjaya Ekonomi Bangsa-Bangsa Bersatu bagi Eropah untuk kategori kenderaan penumpang persendirian dengan 8 tempat duduk atau kurang dan 8 tempat duduk atau lebih termasuk tempat duduk pemandu.
11. Bateri Primer
 - Semua jenis bateri pakai buang tanpa bertanda "MC" (Malaysian Conformity)
 - Saiz Bateri AA, AAA, AAAA C, D dan 9V.
12. Barang elektrik yang tidak mematuhi Standard SIRIM }Peraturan-Peraturan Elektrik 1994
- Suruhanjaya Tenaga
13. Daging lembu, daging kerbau, daging bebiri, }Kementerian Kesihatan Malaysia
Daging kambing, ayam bulat super & bahagian ayam }
14. Ubat-ubatan, tonik dan seumpamanya } Kementerian Kesihatan Malaysia